

PL Powierzchnię mebli należy czyścić tylko środkiem do pielęgnacji mebli. Szanowny kliencie w przypadku reklamacji prosimy wypełnić druki reklamacyjne dostępne w punktach sprzedaży przedkładając Kartę Reklamacyjną (zawierającą datę produkcji i numer pakowacza lub zmiany pakowania) umieszczoną w każdej z paczek, oraz instrukcję montażu mebla, gdzie prosimy o zaznaczenie uszkodzonego elementu.

SK Povrch nábytku čistite iba prostredkami určenými na ošetrovanie nábytku. Vá ení zákazníci! V prípade reklamácie prosíme, aby ste vyplnili tlačívá, ktoré sú prístupné v obchodoch, predloili Reklamačný list (ktorý obsahuje dátum výroby a číslo balíčka alebo číslo zmeny pri balení), ktorý sa nachádza v ka dom balení a návod na montáž nábytku, v ktorom označte poškodený čas.

CZ Povrch nábytku čistěte pouze přípravky určenými k ošetřování nábytku. Vá ení zákazníku, v případě uplatnění reklamace vyplňte prosím reklamační formuláře, které jsou dostupné v prodejnách a předložte Reklamační kartu (obsahující datum výroby a číslo balení nebo změny balení, která je umístěna v balíčku) a návod k obsluze s vyznačením poškozeného dílu.

BG Повърхността на мебелите трябва да се почиства само с препарата за поддържане на мебели. Уважаеми клиенти, в случаи на рекламация моля попълнете формуларите за рекламация, които ще получите в търговските пунктове, като представите Картата за рекламирана (съдържаща датата на производство и номера на опаковчика или смената за опаковане), която ще намерите във всяка опаковка, и инструкцията за монтаж на мебела, върху която да отбележите повредения елемент.

RO Suprafata ei trebuie să fie curătată numai cu substanțe destinate pentru curătarea mobiliei. Stimate Cumpărător, în caz de reclamatie vă rugăm să completați formularul de reclamatie pe care îl puteti lua de la punctul de vânzare și pe care îl veți prezenta împreună cu Cartela de Garantie (care conține data producției și nr ambalatorului sau turei de ambalare), însotită la fiecare ambalaj, precum și instrucțiunile de montaj ale mobiliei, pe care vă rugăm să marcați elementul deteriorat.

UA Поверхню меблів треба чистити тільки засобами для догляду за мебелями.Дорогий клієнте для заяви рекламиї, просимо заповнити формуляр рекламиї, доступний у пунктах продажу, вказуючи рекламийну карту (містить дату виробництва та номер пакувальника або зміни упаковки), прикладену до кожного пакету, а також інструкцію з монтажу меблів, на якій просимо позначити пошкоджений елемент.

RUS Поверхность мебели надо чистить только средствами для ухода за мебелью.Уважаемый клиент для заявления рекламации, просим заполнить формуляр рекламации, доступный в пунктах продажи, указывая Рекламационную карту (содержащую дату производства и номер упаковщика или смены упаковки), приложенную к каждому пакету, а также инструкцию по монтажу мебели, на которой просим обозначить поврежденный элемент.

HR Površinu namještaja čistite samo sredstvima za njegu namještaja. Poštovani klijenti, u slučaju reklamacije molimo za popunjavanje reklamacijskih obrazaca, koji su dostupni u odjelima prodaje, uz predočenje reklamacijske kartice (koja sadr i datum proizvodnje i broj osobe koja je pakirala robu ili broj smjene pakiranja), koja se nalazi u svakom pakiranju, te upustava za monta u u kojima ste obilje ili oštećene elemente.

GB Furniture surface must be cleaned only with furniture maintenance formulas. Dear Customer, should you wish to file a complaint, we would request you to fill in the complaint forms available in our outlets, submitting the Complaint Card (specifying the date manufactured, packaging employee/ shift code) enclosed in each of the packets, together with the Assembly Manual, where please highlight the faulty component.

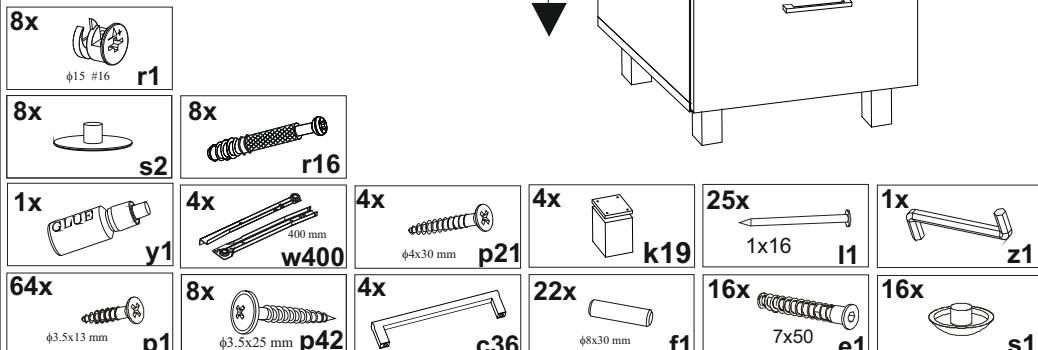
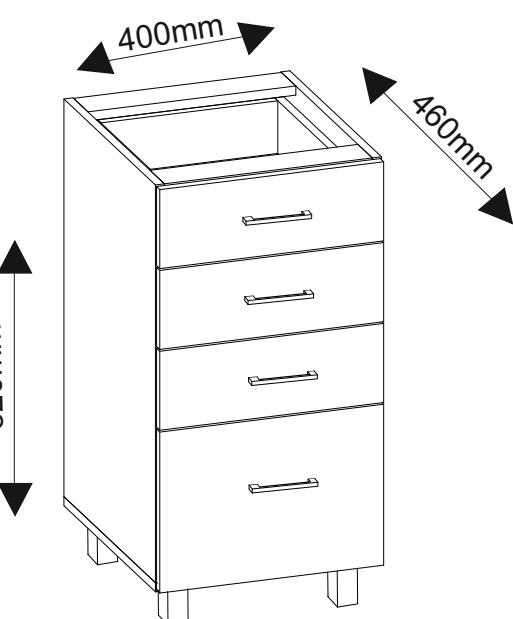
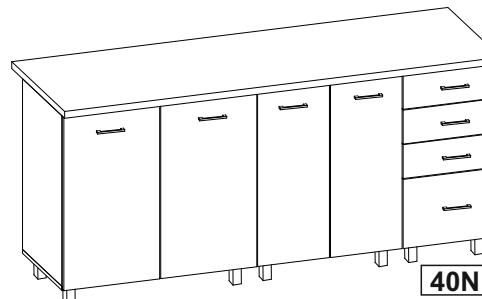
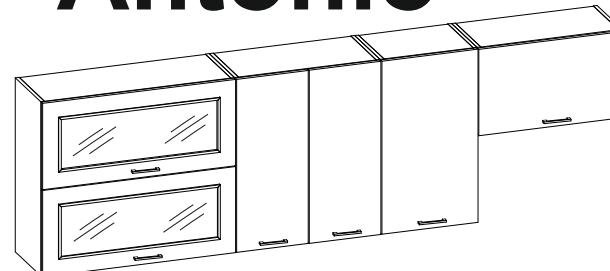
HU A bútorok felületét kizárolag a bútorápolószerekkel lehet tisztítani. Tiszta! Vásárló! Reklamáció esetén kérjük az eladási helyeken kapható reklamációs nyomtatványokat kitölteni a Reklamációs Lap (tartalmazza a gyártási dátumat és csomagoló számát vagy műszakszámát) bemutatásával, amely mindenki csomagban található, valamint a bútor szerelési utasítását, amelyen kérjük a sérült elemet bejelölni sziveskedjék.

FR La surface des meubles ne peut être nettoyée qu'avec des produits pour l'entretien de meubles. Cher Client, en cas de réclamation, veuillez bien remplir des formulaires de réclamation accessibles dans les centres de vente en montrant le mode d'emploi pour monter le meuble. Nous vous demandons de bien vouloir y entourer l'élément en panne.

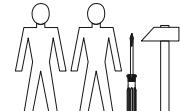
ES Limpiar la superficie de muebles exclusivamente con los agentes para el cuidado de los muebles. Estimado Cliente, en caso de reclamaciones, hagan favor de rellenar los formularios de reclamación disponibles en los puntos de venta, presentando las instrucciones de montaje de mueble, donde es necesario indicar un elemento estropeado.

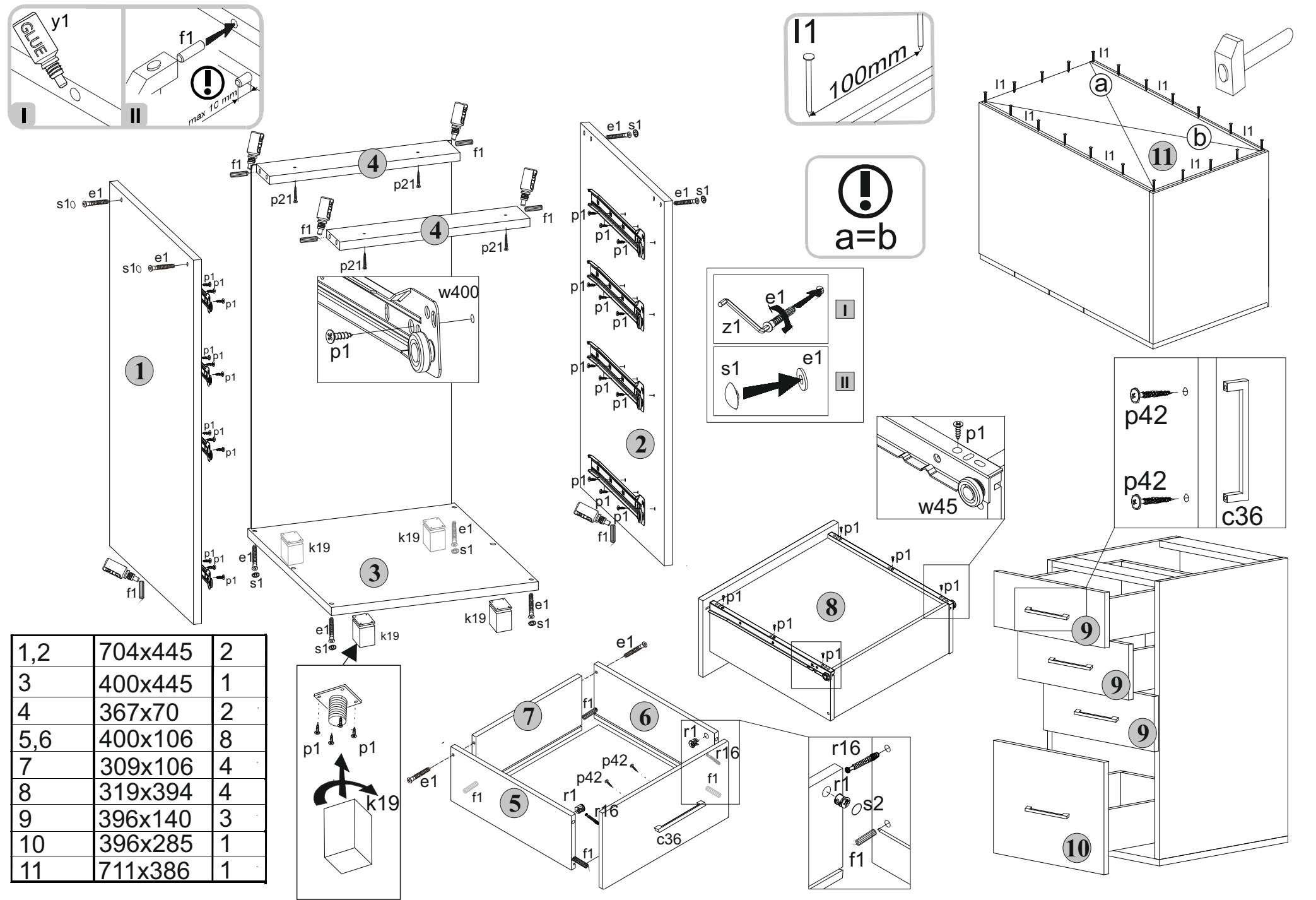
INSTRUKCJA MONTAŻU FITTING-UP INSTRUCTION ІНСТРУКЦІЯ МОНТАЖУ ИНСТРУКЦИЯ СБОРКИ MONTÁŽNY NÁVOD INSTRUCTIONS POUR LE MONTAGE INSTRUCCIONES DE MONTAJE SZERELÉSI ÚTMUTATÓ UPUTE ZA SASTAVLJANJE

Antonio



Do montażu potrzebne są:
You need for fitting-up:
Для монтажу потребно:
Для сборки нужны:
Pour le montage il faut:
Para realizar el montaje es necesario:
K montá i potrebujete:
A szereléshez szükséges:
Za sastavljanje su potrebne:





PL Powierzchnię mebli należy czyścić tylko środkiem do pielęgnacji mebli. Szanowny kliencie w przypadku reklamacji prosimy wypełnić druki reklamacyjne dostępne w punktach sprzedaży przedkładając Kartę Reklamacyjną (zawierającą datę produkcji i numer pakowacza lub zmiany pakowania) umieszczoną w każdej z paczek, oraz instrukcję montażu mebla, gdzie prosimy o zaznaczenie uszkodzonego elementu.

SK Povrch nábytku čistite iba prostriedkami určenými na ošetrovanie nábytku. Vá ení zákazníci! V prípade reklamácie prosíme, aby ste vyplnili tlačívá, ktoré sú prístupné v obchodoch, predloili Reklamačný list (ktorý obsahuje dátum výroby a číslo balíčka alebo číslo zmeny pri balení), ktorý sa nachádza v ka dom balení a návod na montáž nábytku, v ktorom označte poškodený čas.

CZ Povrch nábytku čistěte pouze přípravky určenými k ošetřování nábytku. Vá ení zákazníku, v případě uplatnění reklamace vyplňte prosím reklamační formuláře, které jsou dostupné v prodejnách a předložte Reklamační kartu (obsahující datum výroby a číslo balení nebo změny balení, která je umístěna v balíčku) a návod k obsluze s vyznačením poškozeného dílu.

BG Повърхността на мебелите трябва да се почиства само с препарата за поддържане на мебели. Уважаеми клиенти, в случаи на рекламация моля попълнете формуларите за рекламация, които ще получите в търговските пунктове, като представите Картата за рекламирана (съдържаща датата на производство и номера на опаковчика или смената за опаковане), която ще намерите във всяка опаковка, и инструкцията за монтаж на мебела, върху която да отбележите повредения елемент.

RO Suprafata ei trebuie să fie curătată numai cu substanțe destinate pentru curătarea mobiliei. Stimate Cumpărător, în caz de reclamatie vă rugăm să completați formularul de reclamatie pe care îl puteti lua de la punctul de vânzare și pe care îl veți prezenta împreună cu Cartela de Garantie (care conține data producției și nr ambalatorului sau turei de ambalare), însotită la fiecare ambalaj, precum și instrucțiunile de montaj ale mobiliei, pe care vă rugăm să marcați elementul deteriorat.

UA Поверхню меблів треба чистити тільки засобами для догляду за мебелями.Дорогий клієнте для заяви рекламиї, просимо заповнити формуляр рекламиї, доступний у пунктах продажу, вказуючи рекламийну карту (містить дату виробництва та номер пакувальника або зміни упаковки), прикладену до кожного пакету, а також інструкцію з монтажу меблів, на якій просимо позначити пошкоджений елемент.

RUS Поверхность мебели надо чистить только средствами для ухода за мебелью.Уважаемый клиент для заявления рекламации, просим заполнить формуляр рекламации, доступный в пунктах продажи, указывая Рекламационную карту (содержащую дату производства и номер упаковщика или смены упаковки), приложенную к каждому пакету, а также инструкцию по монтажу мебели, на которой просим обозначить поврежденный элемент.

HR Površinu namještaja čistite samo sredstvima za njegu namještaja. Poštovani klijenti, u slučaju reklamacije molimo za popunjavanje reklamacijskih obrazaca, koji su dostupni u odjelima prodaje, uz predočenje reklamacijske kartice (koja sadrži datum proizvodnje i broj osobe koja je pakirala robu ili broj smjene pakiranja), koja se nalazi u svakom pakiranju, te upustava za montažu u kojima ste obilje ili oštećene elemente.

GB Furniture surface must be cleaned only with furniture maintenance formulas. Dear Customer, should you wish to file a complaint, we would request you to fill in the complaint forms available in our outlets, submitting the Complaint Card (specifying the date manufactured, packaging employee/ shift code) enclosed in each of the packets, together with the Assembly Manual, where please highlight the faulty component.

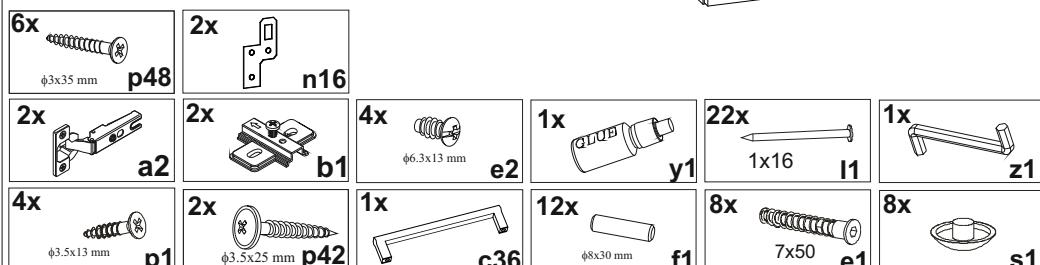
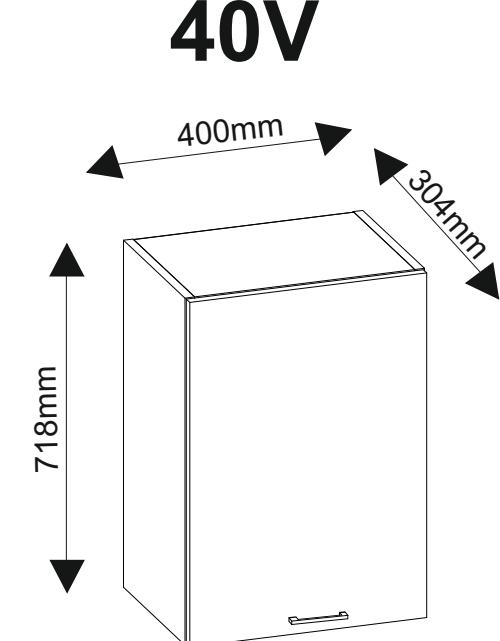
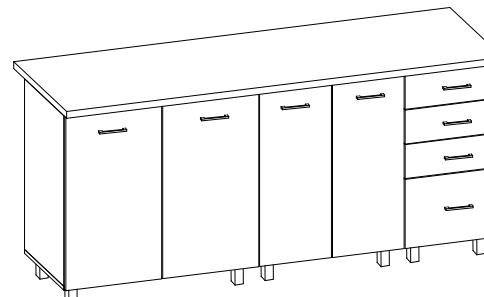
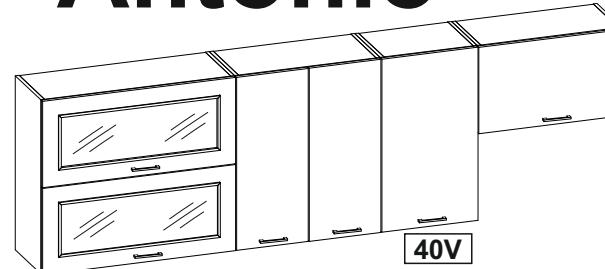
HU A bútorok felületét kizárolag a bútorápolószerekkel lehet tisztítani. Tiszta! Vásárló! Reklamáció esetén kérjük az eladási helyeken kapható reklamációs nyomtatványokat kitölteni a Reklamációs Lap (tartalmazza a gyártási dátumat és csomagoló számát vagy műszakszámát) bemutatásával, amely mindenkorban csomagban található, valamint a bútor szerelési utasítását, amelyen kérjük a sérült elemet bejelölni szíveskedjék.

FR La surface des meubles ne peut être nettoyée qu'avec des produits pour l'entretien de meubles. Cher Client, en cas de réclamation, veuillez bien remplir des formulaires de réclamation accessibles dans les centres de vente en montrant le mode d'emploi pour monter le meuble. Nous vous demandons de bien vouloir y entourer l'élément en panne.

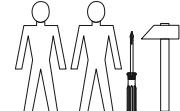
ES Limpiar la superficie de muebles exclusivamente con los agentes para el cuidado de los muebles. Estimado Cliente, en caso de reclamaciones, hagan favor de rellenar los formularios de reclamación disponibles en los puntos de venta, presentando las instrucciones de montaje de mueble, donde es necesario indicar un elemento estropeado.

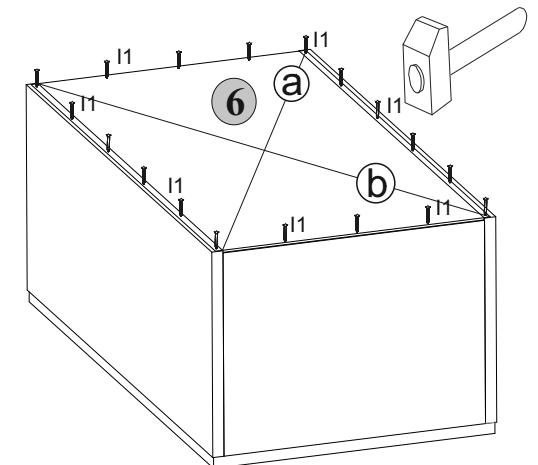
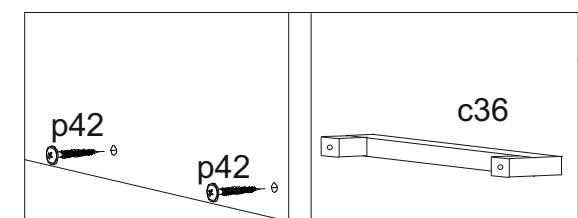
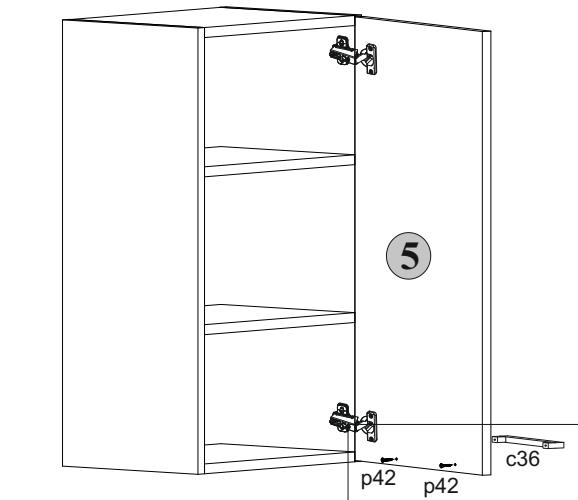
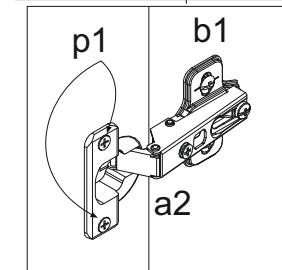
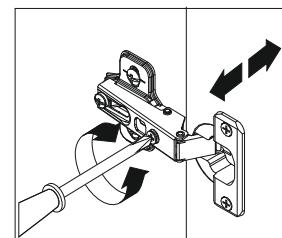
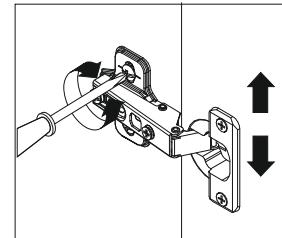
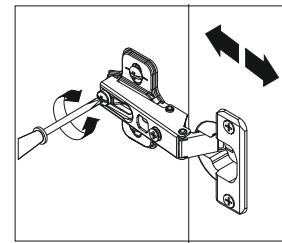
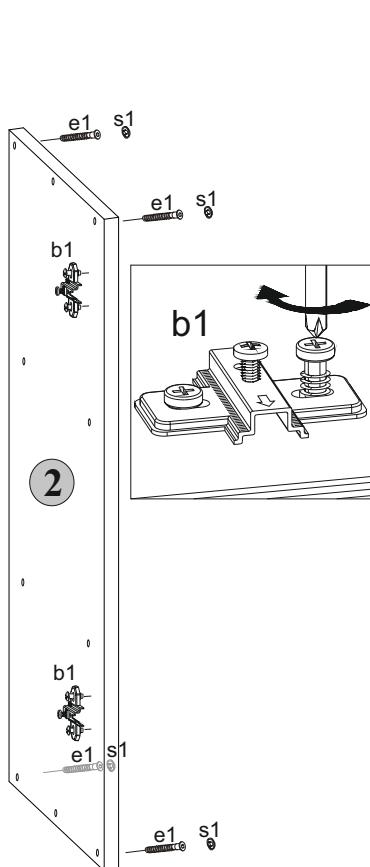
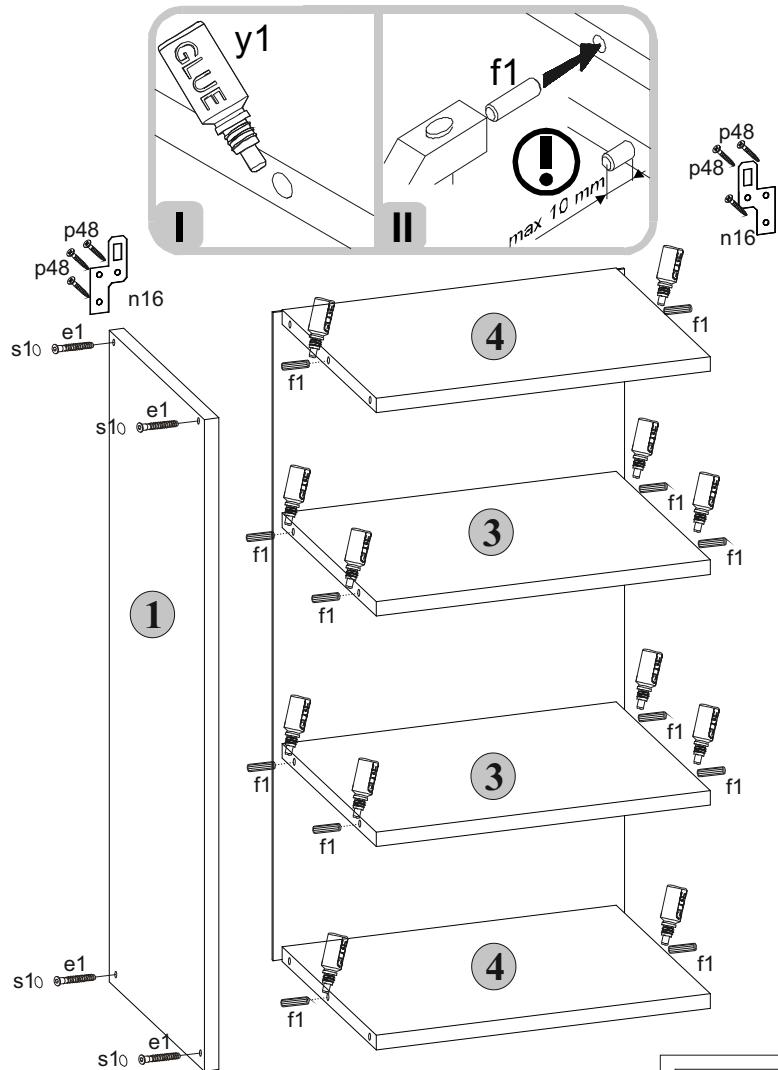
INSTRUKCJA MONTAŻU FITTING-UP INSTRUCTION ІНСТРУКЦІЯ МОНТАЖУ ИНСТРУКЦИЯ СБОРКИ MONTÁŽNY NÁVOD INSTRUCTIONS POUR LE MONTAGE INSTRUCCIONES DE MONTAJE SZERELÉSI ÚTMUTATÓ UPUTE ZA SASTAVLJANJE

Antonio

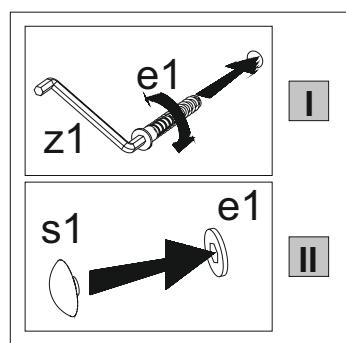


Do montażu potrzebne są:
You need for fitting-up:
Для монтажу потребно:
Для сборки нужны:
Pour le montage il faut:
Para realizar el montaje es necesario:
K montá i potrebujete:
A szereléshez szükséges:
Za sastavljanje su potrebne:





| | | |
|-----|---------|---|
| 1,2 | 718x288 | 2 |
| 3,4 | 367x285 | 4 |
| 5 | 396x714 | 1 |
| 6 | 714x386 | 1 |



! a=b

PL Powierzchnię mebli należy czyścić tylko środkiem do pielęgnacji mebli. Szanowny kliencie w przypadku reklamacji prosimy wypełnić druki reklamacyjne dostępne w punktach sprzedaży przedkładając Kartę Reklamacyjną (zawierającą datę produkcji i numer pakowacza lub zmiany pakowania) umieszczoną w każdej z paczek, oraz instrukcję montażu mebla, gdzie prosimy o zaznaczenie uszkodzonego elementu.

SK Povrch nábytku čistite iba prostredkami určenými na ošetrovanie nábytku. Vá ení zákazníci! V prípade reklamácie prosíme, aby ste vyplnili tlačívá, ktoré sú prístupné v obchodoch, predloili Reklamačný list (ktorý obsahuje dátum výroby a číslo balíčka alebo číslo zmeny pri balení), ktorý sa nachádza v ka dom balení a návod na montáž nábytku, v ktorom označte poškodený čas.

CZ Povrch nábytku čistěte pouze přípravky určenými k ošetřování nábytku. Vá ení zákazníku, v případě uplatnění reklamace vyplňte prosím reklamační formuláře, které jsou dostupné v prodejnách a předložte Reklamační kartu (obsahující datum výroby a číslo balení nebo změny balení, která je umístěna v balíčku) a návod k obsluze s vyznačením poškozeného dílu.

BG Повърхността на мебелите трябва да се почиства само с препарата за поддържане на мебели. Уважаеми клиенти, в случаи на рекламация моля попълнете формуларите за рекламация, които ще получите в търговските пунктове, като представите Картата за рекламирана (съдържаща датата на производство и номера на опаковчика или смената за опаковане), която ще намерите във всяка опаковка, и инструкцията за монтаж на мебела, върху която да отбележите повредения елемент.

RO Suprafata ei trebuie să fie curătată numai cu substanțe destinate pentru curătarea mobiliei. Stimate Cumpărător, în caz de reclamatie vă rugăm să completați formularul de reclamatie pe care îl puteti lua de la punctul de vânzare și pe care îl veți prezenta împreună cu Cartela de Garantie (care conține data producției și nr ambalatorului sau turei de ambalare), însăși la fiecare ambalaj, precum și instrucțiunile de montaj ale mobiliei, pe care vă rugăm să marcați elementul deteriorat.

UA Поверхню меблів треба чистити тільки засобами для догляду за мебелями.Дорогий клієнте для заяви рекламиї, просимо заповнити формуляр рекламиї, доступний у пунктах продажу, вказуючи рекламийну карту (містить дату виробництва та номер пакувальника або зміни упаковки), прикладену до кожного пакету, а також інструкцію з монтажу меблів, на якій просимо позначити пошкоджений елемент.

RUS Поверхность мебели надо чистить только средствами для ухода за мебелью.Уважаемый клиент для заявления рекламации, просим заполнить формуляр рекламации, доступный в пунктах продажи, указывая Рекламационную карту (содержащую дату производства и номер упаковщика или смены упаковки), приложенную к каждому пакету, а также инструкцию по монтажу мебели, на которой просим обозначить поврежденный элемент.

HR Površinu namještaja čistite samo sredstvima za njegu namještaja. Poštovani klijenti, u slučaju reklamacije molimo za popunjavanje reklamacijskih obrazaca, koji su dostupni u odjelima prodaje, uz predočenje reklamacijske kartice (koja sadr i datum proizvodnje i broj osobe koja je pakirala robu ili broj smjene pakiranja), koja se nalazi u svakom pakiranju, te upustava za monta u u kojima ste obilje ili oštećene elemente.

GB Furniture surface must be cleaned only with furniture maintenance formulas. Dear Customer, should you wish to file a complaint, we would request you to fill in the complaint forms available in our outlets, submitting the Complaint Card (specifying the date manufactured, packaging employee/ shift code) enclosed in each of the packets, together with the Assembly Manual, where please highlight the faulty component.

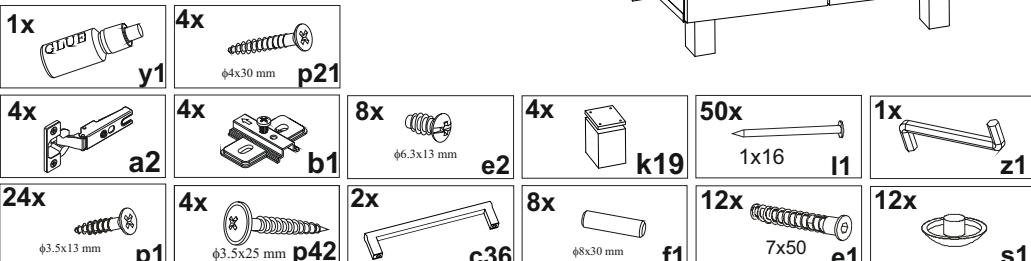
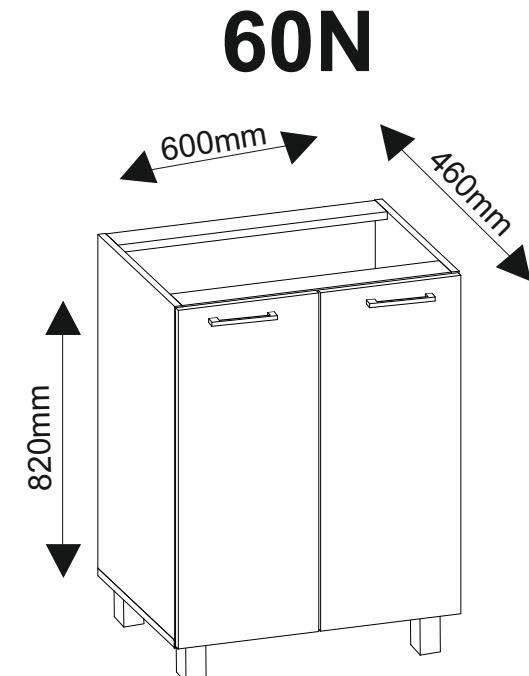
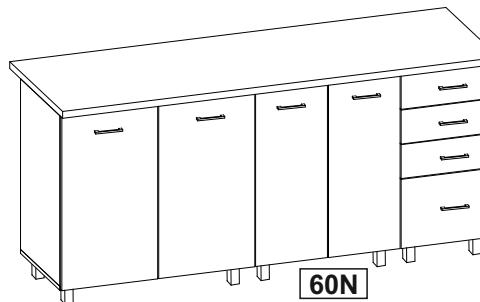
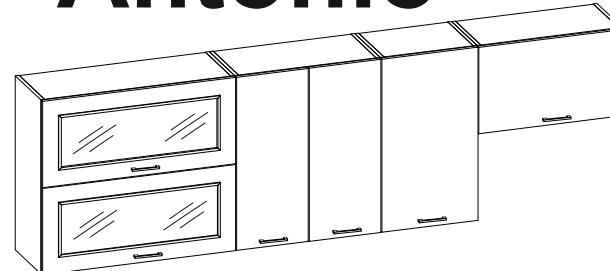
HU A bútorok felületét kizárolag a bútorápolószerekkel lehet tisztítani. Tiszta! Vásárló! Reklamáció esetén kérjük az eladási helyeken kapható reklamációs nyomtatványokat kitölteni a Reklamációs Lap (tartalmazza a gyártási dátumat és csomagoló számát vagy műszakszámát) bemutatásával, amely mindenki csomagban található, valamint a bútor szerelési utasítását, amelyen kérjük a sérült elemet bejelölni sziveskedjék.

FR La surface des meubles ne peut être nettoyée qu'avec des produits pour l'entretien de meubles. Cher Client, en cas de réclamation, veuillez bien remplir des formulaires de réclamation accessibles dans les centres de vente en montrant le mode d'emploi pour monter le meuble. Nous vous demandons de bien vouloir y entourer l'élément en panne.

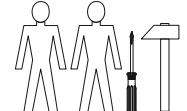
ES Limpiar la superficie de muebles exclusivamente con los agentes para el cuidado de los muebles. Estimado Cliente, en caso de reclamaciones, hagan favor de rellenar los formularios de reclamación disponibles en los puntos de venta, presentando las instrucciones de montaje de mueble, donde es necesario indicar un elemento estropeado.

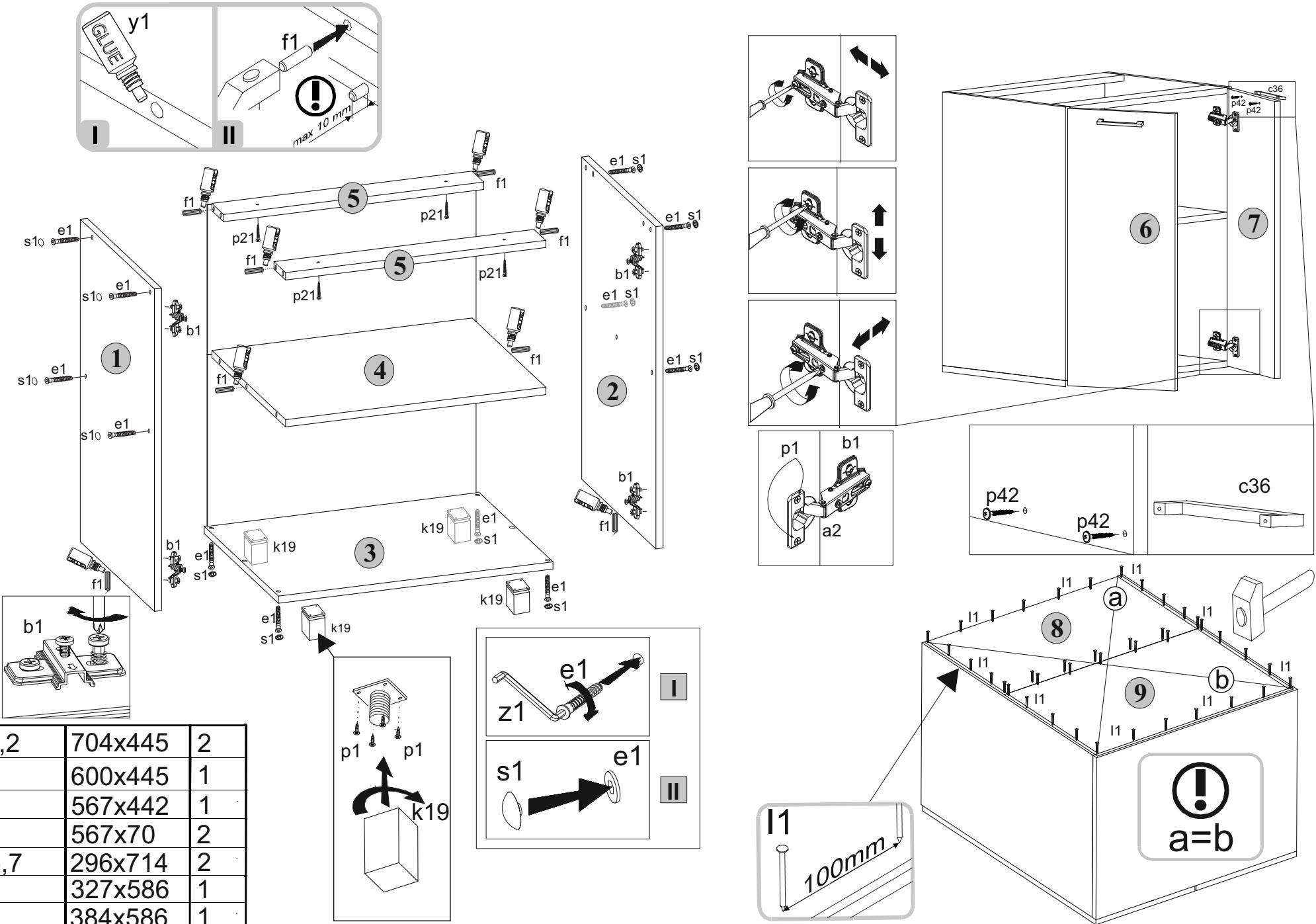
**INSTRUKCJA MONTAŻU
FITTING-UP INSTRUCTION
ІНСТРУКЦІЯ МОНТАЖУ
ИНСТРУКЦИЯ СБОРКИ
MONTÁŽNY NÁVOD
INSTRUCTIONS POUR LE MONTAGE
INSTRUCCIONES DE MONTAJE
SZERELÉSI ÚTMUTATÓ
UPUTE ZA SASTAVLJANJE**

Antonio



**Do montażu potrzebne są:
You need for fitting-up:
Для монтажу потребно:
Для сборки нужны:
Pour le montage il faut:
Para realizar el montaje es necesario:
K montá i potrebujete:
A szereléshez szükséges:
Za sastavljanje su potrebne:**





PL Powierzchnię mebli należy czyścić tylko środkiem do pielęgnacji mebli. Szanowny kliencie w przypadku reklamacji prosimy wypełnić druki reklamacyjne dostępne w punktach sprzedaży przedkładając Kartę Reklamacyjną (zawierającą datę produkcji i numer pakowacza lub zmiany pakowania) umieszczoną w każdej z paczek, oraz instrukcję montażu mebla, gdzie prosimy o zaznaczenie uszkodzonego elementu.

SK Povrch nábytku čistite iba prostriedkami určenými na ošetrovanie nábytku. Vá ení zákazníci! V prípade reklamácie prosíme, aby ste vyplnili tlačívá, ktoré sú prístupné v obchodoch, predloili Reklamačný list (ktorý obsahuje dátum výroby a číslo balíčka alebo číslo zmeny pri balení), ktorý sa nachádza v ka dom balení a návod na montáž nábytku, v ktorom označte poškodený čas.

CZ Povrch nábytku čistěte pouze přípravky určenými k ošetřování nábytku. Vá ení zákazníku, v případě uplatnění reklamace vyplňte prosím reklamační formuláře, které jsou dostupné v prodejnách a předložte Reklamační kartu (obsahující datum výroby a číslo balení nebo změny balení, která je umístěna v balíčku) a návod k obsluze s vyznačením poškozeného dílu.

BG Повърхността на мебелите трябва да се почиства само с препарата за поддържане на мебели. Уважаеми клиенти, в случаи на рекламация моля попълнете формуларите за рекламация, които ще получите в търговските пунктове, като представите Картата за рекламирана (съдържаща датата на производство и номера на опаковчика или смената за опаковане), която ще намерите във всяка опаковка, и инструкцията за монтаж на мебела, върху която да отбележите повредения елемент.

RO Suprafata ei trebuie să fie curătată numai cu substanțe destinate pentru curătarea mobiliei. Stimate Cumpărător, în caz de reclamatie vă rugăm să completați formularul de reclamatie pe care îl puteti lua de la punctul de vânzare și pe care îl veți prezenta împreună cu Cartela de Garantie (care conține datele productiei și nr ambalatorului sau turei de ambalare), însotită la fiecare ambalaj, precum și instrucțiunile de montaj ale mobiliei, pe care vă rugăm să marcați elementul deteriorat.

UA Поверхню меблів треба чистити тільки засобами для догляду за мебелями.Дорогий клієнте для заяви рекламиї, просимо заповнити формуляр рекламиї, доступний у пунктах продажу, вказуючи рекламийну карту (містить дату виробництва та номер пакувальника або зміни упаковки), прикладену до кожного пакету, а також інструкцію з монтажу меблів, на якій просимо позначити пошкоджений елемент.

RUS Поверхность мебели надо чистить только средствами для ухода за мебелью.Уважаемый клиент для заявления рекламации, просим заполнить формуляр рекламации, доступный в пунктах продажи, указывая Рекламационную карту (содержащую дату производства и номер упаковщика или смены упаковки), приложенную к каждому пакету, а также инструкцию по монтажу мебели, на которой просим обозначить поврежденный элемент.

HR Površinu namještaja čistite samo sredstvima za njegu namještaja. Poštovani klijenti, u slučaju reklamacije molimo za popunjavanje reklamacijskih obrazaca, koji su dostupni u odjelima prodaje, uz predočenje reklamacijske kartice (koja sadrži datum proizvodnje i broj osobe koja je pakirala robu ili broj smjene pakiranja), koja se nalazi u svakom pakiranju, te upustava za montažu u kojima ste obilje ili oštećene elemente.

GB Furniture surface must be cleaned only with furniture maintenance formulas.Dear Customer, should you wish to file a complaint, we would request you to fill in the complaint forms available in our outlets, submitting the Complaint Card (specifying the date manufactured, packaging employee/ shift code) enclosed in each of the packets, together with the Assembly Manual, where please highlight the faulty component.

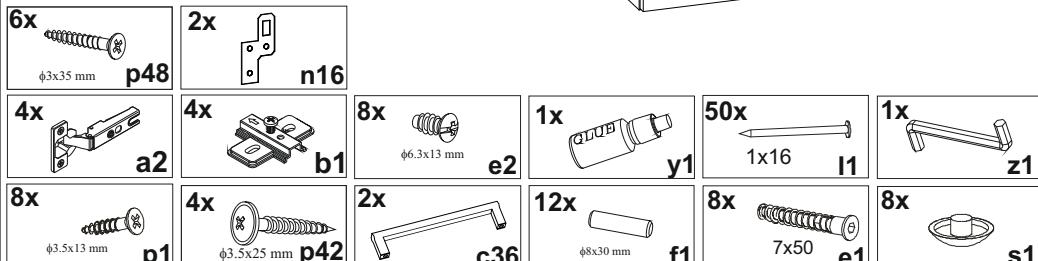
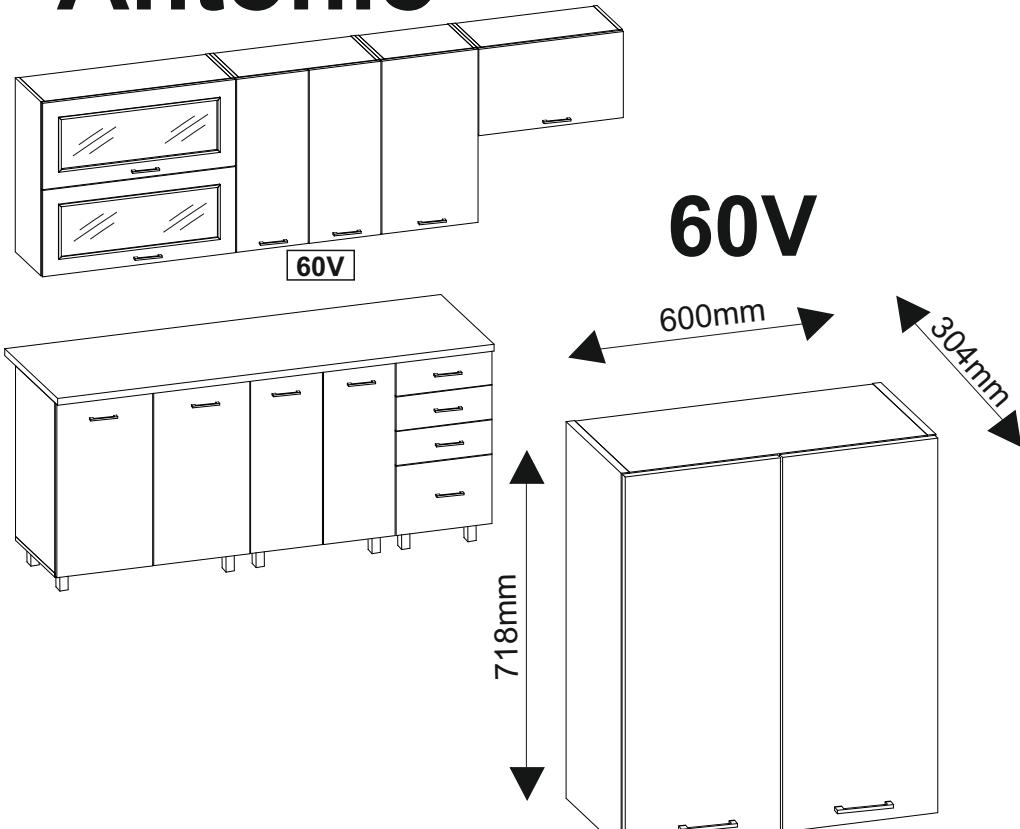
HU A bútorok felületét kizárolag a bútorápolószerekkel lehet tisztítani. Tiszta! Vásárló! Reklamáció esetén kérjük az eladási helyeken kapható reklamációs nyomtatványokat kitölteni a Reklamációs Lap (tartalmazza a gyártási dátumat és csomagoló számát vagy műszakszámát) bemutatásával, amely mindenki csomagban található, valamint a bútor szerelési utasítását, amelyen kérjük a sérült elemet bejelölni szíveskedjék.

FR La surface des meubles ne peut être nettoyée qu'avec des produits pour l'entretien de meubles. Cher Client, en cas de réclamation, veuillez bien remplir des formulaires de réclamation accessibles dans les centres de vente en montrant le mode d'emploi pour monter le meuble. Nous vous demandons de bien vouloir y entourer l'élément en panne.

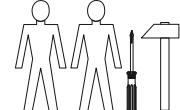
ES Limpiar la superficie de muebles exclusivamente con los agentes para el cuidado de los muebles. Estimado Cliente, en caso de reclamaciones, hagan favor de rellenar los formularios de reclamación disponibles en los puntos de venta, presentando las instrucciones de montaje de mueble, donde es necesario indicar un elemento estropeado.

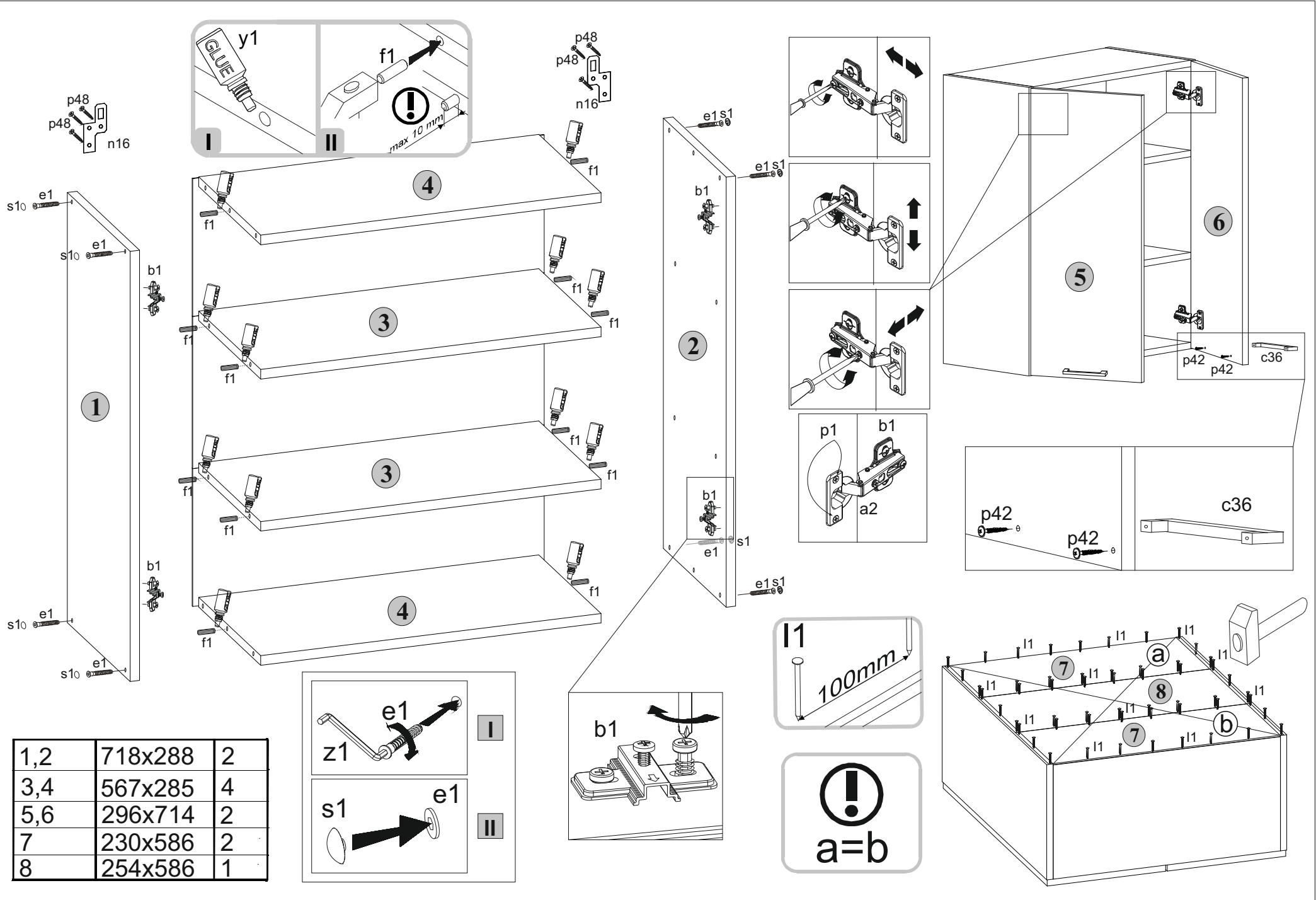
**INSTRUKCJA MONTAŻU
FITTING-UP INSTRUCTION
ІНСТРУКЦІЯ МОНТАЖУ
ИНСТРУКЦИЯ СБОРКИ
MONTÁŽNY NÁVOD
INSTRUCTIONS POUR LE MONTAGE
INSTRUCCIONES DE MONTAJE
SZERELÉSI ÚTMUTATÓ
UPUTE ZA SASTAVLJANJE**

Antonio



**Do montażu potrzebne są:
You need for fitting-up:
Для монтажу потребно:
Для сборки нужны:
Pour le montage il faut:
Para realizar el montaje es necesario:
K montá i potrebujete:
A szereléshez szükséges:
Za sastavljanje su potrebne:**





PL Powierzchnię mebli należy czyścić tylko środkiem do pielęgnacji mebli. Szanowny kliencie w przypadku reklamacji prosimy wypełnić druki reklamacyjne dostępne w punktach sprzedaży przedkładając Kartę Reklamacyjną (zawierającą datę produkcji i numer pakowacza lub zmiany pakowania) umieszczoną w każdej z paczek, oraz instrukcję montażu mebla, gdzie prosimy o zaznaczenie uszkodzonego elementu.

SK Povrch nábytku čistite iba prostredkami určenými na ošetrovanie nábytku. Vá ení zákazníci! V prípade reklamácie prosíme, aby ste vyplnili tlačívá, ktoré sú prístupné v obchodoch, predloili Reklamačný list (ktorý obsahuje dátum výroby a číslo balíčka alebo číslo zmeny pri balení), ktorý sa nachádza v ka dom balení a návod na montáž nábytku, v ktorom označte poškodený čas.

CZ Povrch nábytku čistěte pouze přípravky určenými k ošetřování nábytku. Vá ení zákazníku, v případě uplatnění reklamace vyplňte prosím reklamační formuláře, které jsou dostupné v prodejnách a předložte Reklamační kartu (obsahující datum výroby a číslo balení nebo změny balení, která je umístěna v balíčku) a návod k obsluze s vyznačením poškozeného dílu.

BG Повърхността на мебелите трябва да се почиства само с препарата за поддържане на мебели. Уважаеми клиенти, в случаи на рекламация моля попълнете формуларите за рекламация, които ще получите в търговските пунктове, като представите Картата за рекламирана (съдържаща датата на производство и номера на опаковчика или смената за опаковане), която ще намерите във всяка опаковка, и инструкцията за монтаж на мебела, върху която да отбележите повредения елемент.

RO Suprafata ei trebuie să fie curătată numai cu substanțe destinate pentru curătarea mobiliei. Stimate Cumpărător, în caz de reclamatie vă rugăm să completați formularul de reclamatie pe care îl puteti lua de la punctul de vânzare și pe care îl veți prezenta împreună cu Cartela de Garantie (care conține data producției și nr ambalatorului sau turei de ambalare), însotită la fiecare ambalaj, precum și instrucțiunile de montaj ale mobiliei, pe care vă rugăm să marcați elementul deteriorat.

UA Поверхню меблів треба чистити тільки засобами для догляду за мебелями.Дорогий клієнте для заяви рекламації, просимо заповнити формуляр рекламиації, доступний у пунктах продажу, вказуючи рекламиаційну карту (містить дату виробництва та номер пакувальника або зміни упаковки), прикладену до кожного пакету, а також інструкцію з монтажу меблів, на якій просимо позначити пошкоджений елемент.

RUS Поверхность мебели надо чистить только средствами для ухода за мебелью.Уважаемый клиент для заявления рекламации, просим заполнить формуляр рекламации, доступный в пунктах продажи, указывая Рекламационную карту (содержащую дату производства и номер упаковщика или смены упаковки), приложенную к каждому пакету, а также инструкцию по монтажу мебели, на которой просим обозначить поврежденный элемент.

HR Površinu namještaja čistite samo sredstvima za njegu namještaja. Poštovani klijenti, u slučaju reklamacije molimo za popunjavanje reklamacijskih obrazaca, koji su dostupni u odjelima prodaje, uz predočenje reklamacijske kartice (koja sadrži datum proizvodnje i broj osobe koja je pakirala robu ili broj smjene pakiranja), koja se nalazi u svakom pakiranju, te upustava za montažu u kojima ste obilje ili oštećene elemente.

GB Furniture surface must be cleaned only with furniture maintenance formulas. Dear Customer, should you wish to file a complaint, we would request you to fill in the complaint forms available in our outlets, submitting the Complaint Card (specifying the date manufactured, packaging employee/ shift code) enclosed in each of the packets, together with the Assembly Manual, where please highlight the faulty component.

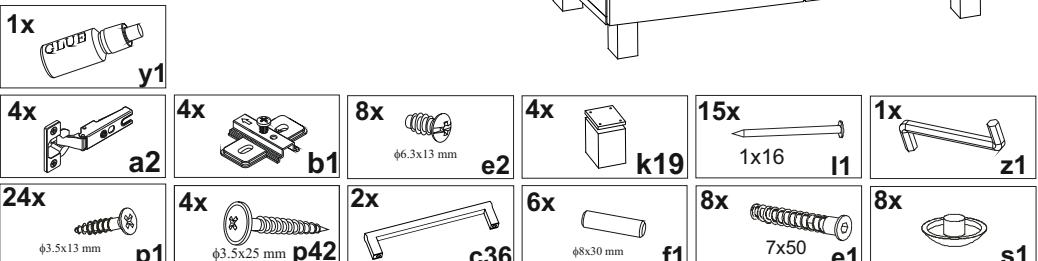
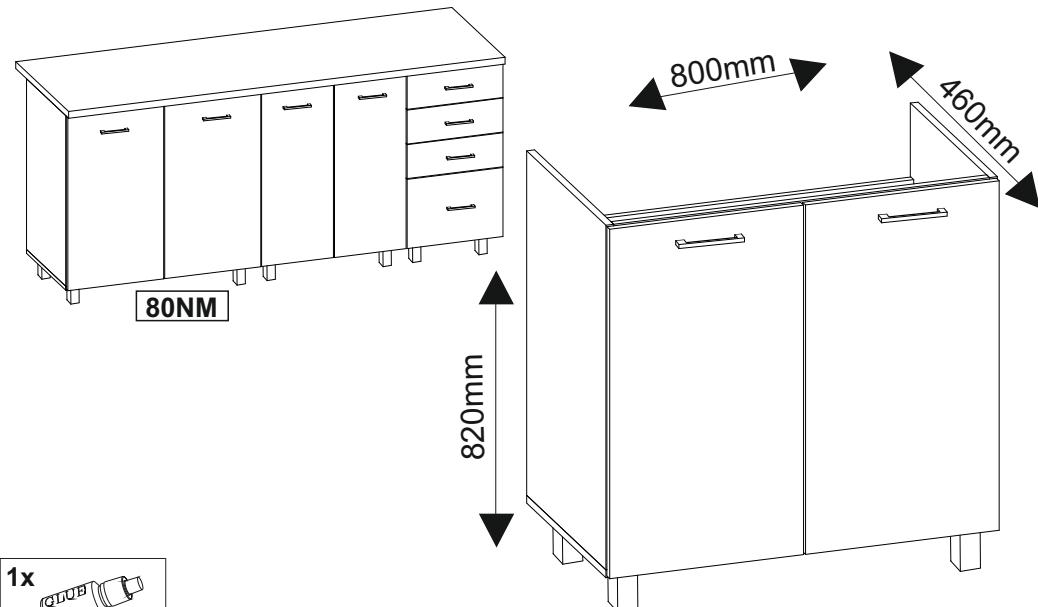
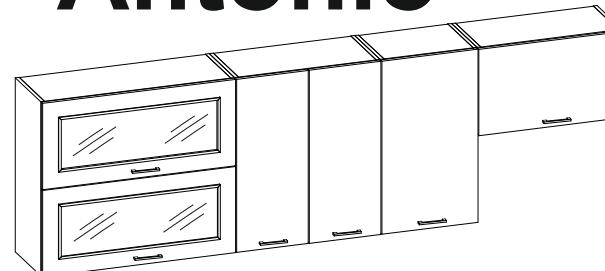
HU A bútorok felületét kizárolag a bútorápolószerekkel lehet tisztítani. Tiszta! Vásárló! Reklamáció esetén kérjük az eladási helyeken kapható reklamációs nyomtatványokat kitölteni a Reklamációs Lap (tartalmazza a gyártási dátumat és csomagoló számát vagy műszakszámát) bemutatásával, amely mindenkorban csomagban található, valamint a bútor szerelési utasítását, amelyen kérjük a sérült elemet bejelölni sziveskedjék.

FR La surface des meubles ne peut être nettoyée qu'avec des produits pour l'entretien de meubles. Cher Client, en cas de réclamation, veuillez bien remplir des formulaires de réclamation accessibles dans les centres de vente en montrant le mode d'emploi pour monter le meuble. Nous vous demandons de bien vouloir y entourer l'élément en panne.

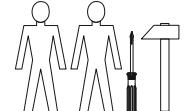
ES Limpiar la superficie de muebles exclusivamente con los agentes para el cuidado de los muebles. Estimado Cliente, en caso de reclamaciones, hagan favor de rellenar los formularios de reclamación disponibles en los puntos de venta, presentando las instrucciones de montaje de mueble, donde es necesario indicar un elemento estropeado.

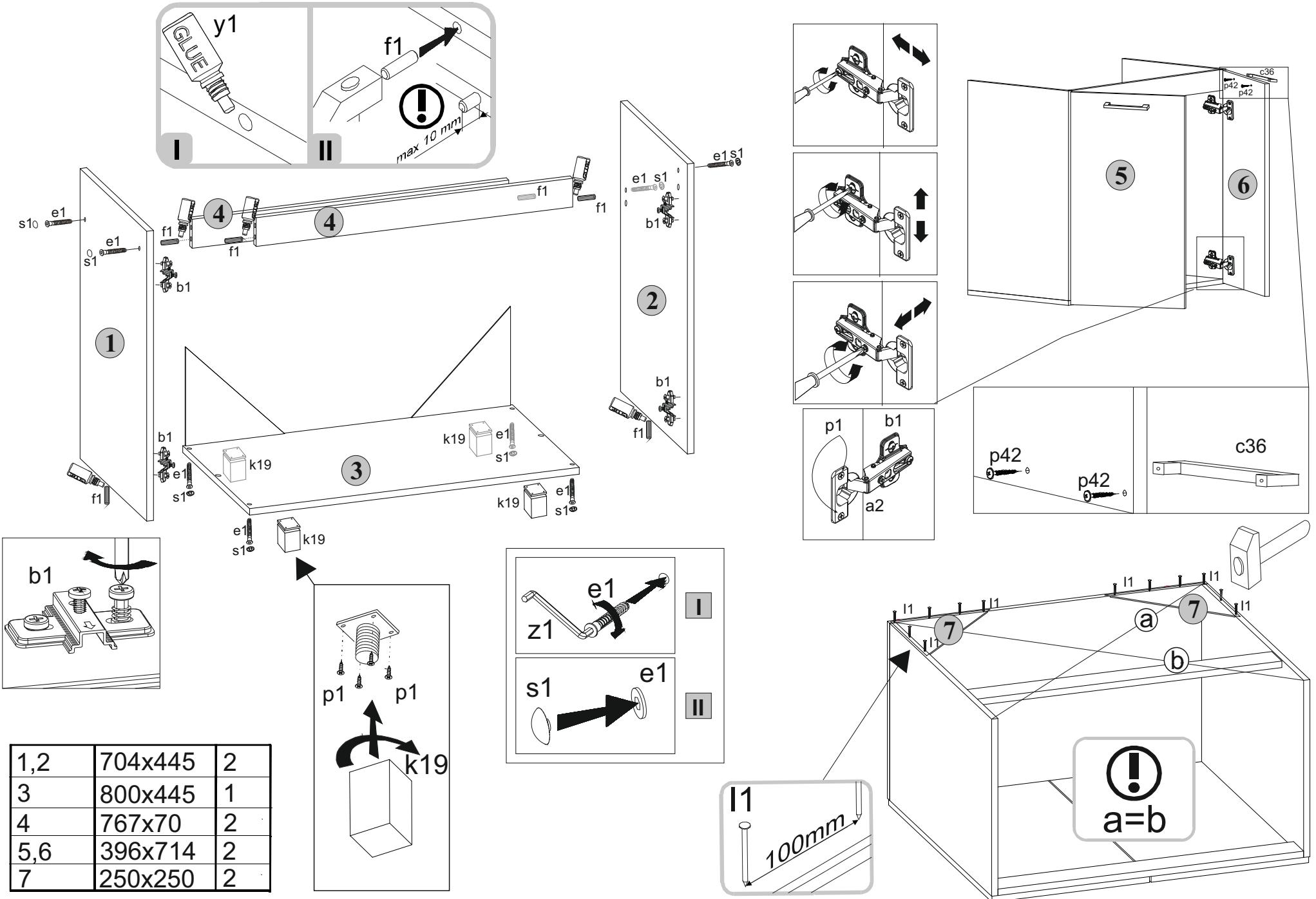
INSTRUKCJA MONTAŻU FITTING-UP INSTRUCTION ІНСТРУКЦІЯ МОНТАЖУ ИНСТРУКЦИЯ СБОРКИ MONTÁŽNY NÁVOD INSTRUCTIONS POUR LE MONTAGE INSTRUCCIONES DE MONTAJE SZERELÉSI ÚTMUTATÓ UPUTE ZA SASTAVLJANJE

Antonio



Do montażu potrzebne są:
You need for fitting-up:
Для монтажу потребно:
Для сборки нужны:
Pour le montage il faut:
Para realizar el montaje es necesario:
K montá i potrebujete:
A szereléshez szükséges:
Za sastavljanje su potrebne:





PL Powierzchnię mebli należy czyścić tylko środkiem do pielęgnacji mebli. Szanowny kliencie w przypadku reklamacji prosimy wypełnić druki reklamacyjne dostępne w punktach sprzedaży przedkładając Kartę Reklamacyjną (zawierającą datę produkcji i numer pakowacza lub zmiany pakowania) umieszczoną w każdej z paczek, oraz instrukcję montażu mebla, gdzie prosimy o zaznaczenie uszkodzonego elementu.

SK Povrch nábytku čistite iba prostriedkami určenými na ošetrovanie nábytku. Vá ení zákazníci! V prípade reklamácie prosíme, aby ste vyplnili tlačívá, ktoré sú prístupné v obchodoch, predloili Reklamačný list (ktorý obsahuje dátum výroby a číslo balíčka alebo číslo zmeny pri balení), ktorý sa nachádza v ka dom balení a návod na montáž nábytku, v ktorom označte poškodený čas.

CZ Povrch nábytku čistěte pouze přípravky určenými k ošetřování nábytku. Vá ení zákazníku, v případě uplatnění reklamace vyplňte prosím reklamační formuláře, které jsou dostupné v prodejnách a předložte Reklamační kartu (obsahující datum výroby a číslo balení nebo změny balení, která je umístěna v balíčku) a návod k obsluze s vyznačením poškozeného dílu.

BG Повърхността на мебелите трябва да се почиства само с препарата за поддържане на мебели. Уважаеми клиенти, в случаи на рекламация моля попълнете формуларите за рекламация, които ще получите в търговските пунктове, като представите Картата за рекламирана (съдържаща датата на производство и номера на опаковчика или смената за опаковане), която ще намерите във всяка опаковка, и инструкцията за монтаж на мебела, върху която да отбележите повредения елемент.

RO Suprafata ei trebuie să fie curătată numai cu substanțe destinate pentru curătarea mobiliei. Stimate Cumpărător, în caz de reclamatie vă rugăm să completați formularul de reclamatie pe care îl puteti lua de la punctul de vânzare și pe care îl veți prezenta împreună cu Cartela de Garantie (care conține data producției și nr ambalatorului sau turei de ambalare), însotită la fiecare ambalaj, precum și instrucțiunile de montaj ale mobiliei, pe care vă rugăm să marcați elementul deteriorat.

UA Поверхню меблів треба чистити тільки засобами для догляду за мебелями.Дорогий клієнте для заяви рекламації, просимо заповнити формуляр рекламиації, доступний у пунктах продажу, вказуючи рекламиаційну карту (містить дату виробництва та номер пакувальника або зміни упаковки), прикладену до кожного пакету, а також інструкцію з монтажу меблів, на якій просимо позначити пошкоджений елемент.

RUS Поверхность мебели надо чистить только средствами для ухода за мебелью.Уважаемый клиент для заявления рекламации, просим заполнить формуляр рекламиації, доступный в пунктах продажи, указывая Рекламационную карту (содержащую дату производства и номер упаковщика или смены упаковки), приложенную к каждому пакету, а также инструкцию по монтажу мебели, на которой просим обозначить поврежденный элемент.

HR Površinu namještaja čistite samo sredstvima za njegu namještaja. Poštovani klijenti, u slučaju reklamacije molimo za popunjavanje reklamacijskih obrazaca, koji su dostupni u odjelima prodaje, uz predočenje reklamacijske kartice (koja sadrži datum proizvodnje i broj osobe koja je pakirala robu ili broj smjene pakiranja), koja se nalazi u svakom pakiranju, te upustava za montažu u kojima ste obilje ili oštećene elemente.

GB Furniture surface must be cleaned only with furniture maintenance formulas. Dear Customer, should you wish to file a complaint, we would request you to fill in the complaint forms available in our outlets, submitting the Complaint Card (specifying the date manufactured, packaging employee/ shift code) enclosed in each of the packets, together with the Assembly Manual, where please highlight the faulty component.

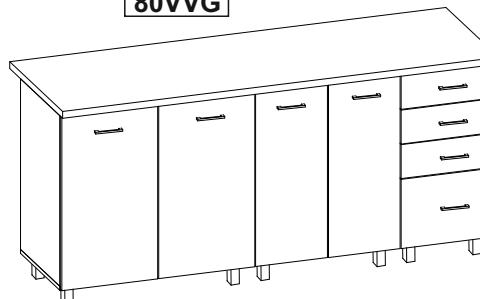
H A bútorok felületét kizárolag a bútorápolószerekkel lehet tisztítani. Tiszta! Vásárló! Reklamáció esetén kérjük az eladási helyeken kapható reklamációs nyomtatványokat kitölteni a Reklamációs Lap (tartalmazza a gyártási dátumat és csomagoló számát vagy műszakszámát) bemutatásával, amely mindenkit csomagban található, valamint a bútor szerelési utasítását, amelyen kérjük a sérült elemet bejelölni sziveskedjék.

FR La surface des meubles ne peut être nettoyée qu'avec des produits pour l'entretien de meubles. Cher Client, en cas de réclamation, veuillez bien remplir des formulaires de réclamation accessibles dans les centres de vente en montrant le mode d'emploi pour monter le meuble. Nous vous demandons de bien vouloir y entourer l'élément en panne.

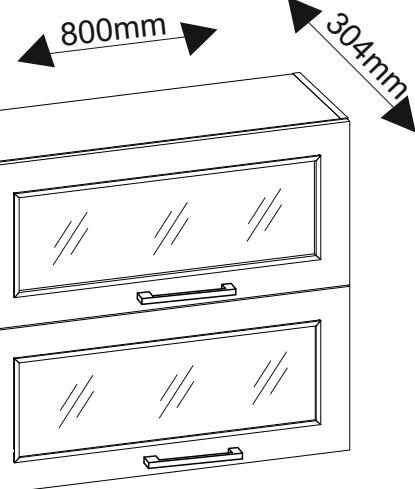
ES Limpiar la superficie de muebles exclusivamente con los agentes para el cuidado de los muebles. Estimado Cliente, en caso de reclamaciones, hagan favor de rellenar los formularios de reclamación disponibles en los puntos de venta, presentando las instrucciones de montaje de mueble, donde es necesario indicar un elemento estropeado.

INSTRUKCJA MONTAŻU FITTING-UP INSTRUCTION ІНСТРУКЦІЯ МОНТАЖУ ИНСТРУКЦИЯ СБОРКИ MONTÁŽNY NÁVOD INSTRUCTIONS POUR LE MONTAGE INSTRUCCIONES DE MONTAJE SZERELÉSI ÚTMUTATÓ UPUTE ZA SASTAVLJANJE

Antonio

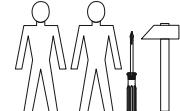


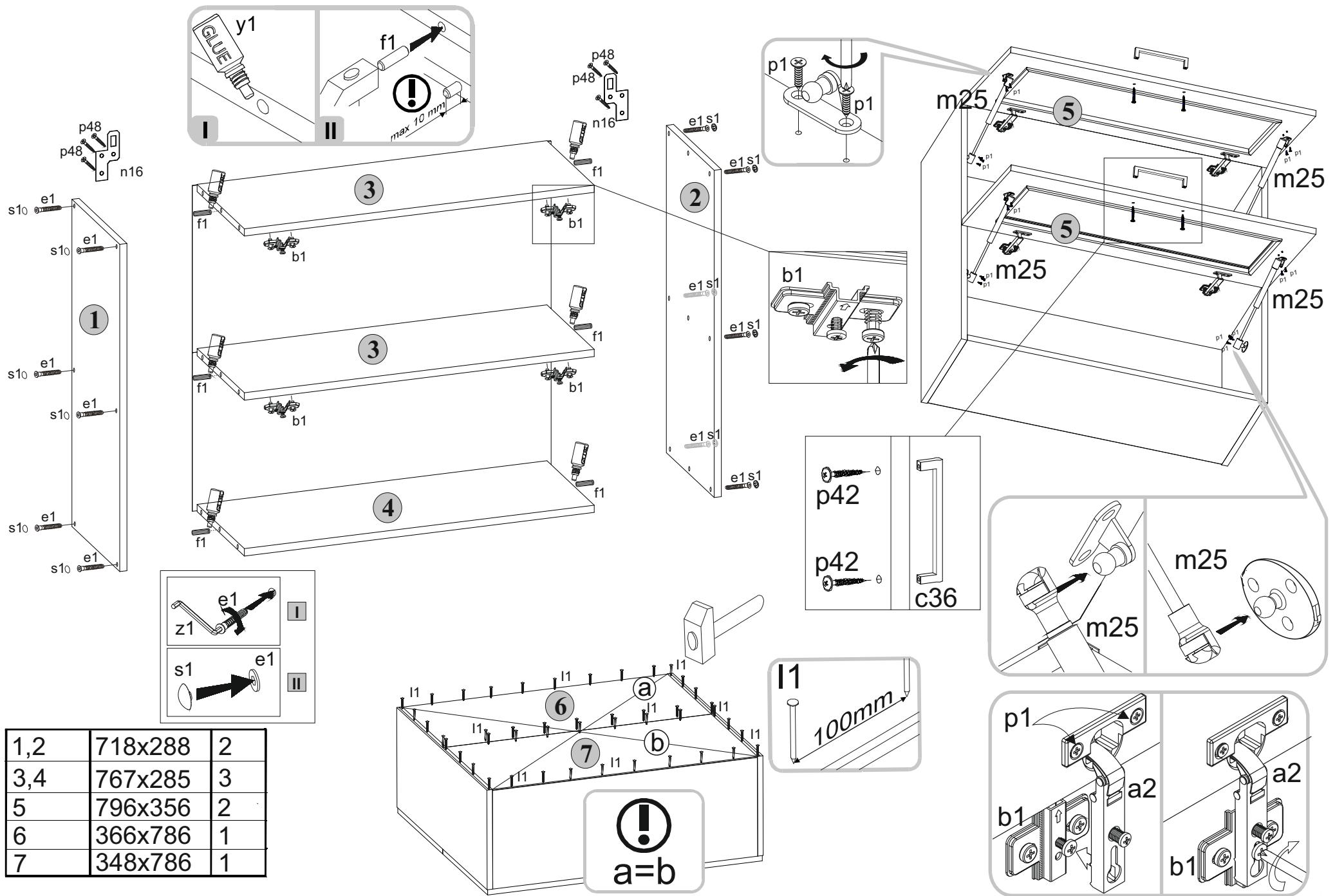
80VVG



| | | |
|-----|--|---------|
| 6x | | p48 |
| 1x | | y1 |
| 2x | | n16 |
| 4x | | a2 |
| 4x | | b1 |
| 8x | | e2 |
| 4x | | m25 |
| 45x | | I1 |
| 1x | | z1 |
| 28x | | p1 |
| 4x | | p42 |
| 2x | | c36 |
| 6x | | f1 |
| 12x | | 7x50 e1 |
| 12x | | s1 |

Do montażu potrzebne są:
You need for fitting-up:
Для монтажу потребно:
Для сборки нужны:
Pour le montage il faut:
Para realizar el montaje es necesario:
K montá i potrebujete:
A szereléshez szükséges:
Za sastavljanje su potrebne:





PL Powierzchnię mebli należy czyścić tylko środkiem do pielęgnacji mebli. Szanowny kliencie w przypadku reklamacji prosimy wypełnić druki reklamacyjne dostępne w punktach sprzedaży przedkładając Kartę Reklamacyjną (zawierającą datę produkcji i numer pakowacza lub zmiany pakowania) umieszczoną w każdej z paczek, oraz instrukcję montażu mebla, gdzie prosimy o zaznaczenie uszkodzonego elementu.

SK Povrch nábytku čistite iba prostriedkami určenými na ošetrovanie nábytku. Vá ení zákazníci! V prípade reklamácie prosíme, aby ste vyplnili tlačívá, ktoré sú prístupné v obchodoch, predloili Reklamačný list (ktorý obsahuje dátum výroby a číslo balíčka alebo číslo zmeny pri balení), ktorý sa nachádza v ka dom balení a návod na montáž nábytku, v ktorom označte poškodený čas.

CZ Povrch nábytku čistěte pouze přípravky určenými k ošetřování nábytku. Vá ení zákazníku, v případě uplatnění reklamace vyplňte prosím reklamační formuláře, které jsou dostupné v prodejnách a předložte Reklamační kartu (obsahující datum výroby a číslo balení nebo změny balení, která je umístěna v balíčku) a návod k obsluze s vyznačením poškozeného dílu.

BG Повърхността на мебелите трябва да се почиства само с препарата за поддържане на мебели. Уважаеми клиенти, в случаи на рекламация моля попълнете формуларите за рекламация, които ще получите в търговските пунктове, като представите Картата за рекламирана (съдържаща датата на производство и номера на опаковчика или смената за опаковане), която ще намерите във всяка опаковка, и инструкцията за монтаж на мебела, върху която да отбележите повредения елемент.

RO Suprafata ei trebuie să fie curătată numai cu substanțe destinate pentru curătarea mobiliei. Stimate Cumpărător, în caz de reclamatie vă rugăm să completați formularul de reclamatie pe care îl puteti lua de la punctul de vânzare și pe care îl veți prezenta împreună cu Cartela de Garantie (care conține datele de producție și nr ambalatorului sau turei de ambalare), însăși la fiecare ambalaj, precum și instrucțiunile de montaj ale mobiliei, pe care vă rugăm să marcați elementul deteriorat.

UA Поверхню меблів треба чистити тільки засобами для догляду за мебелями.Дорогий клієнте для заяви рекламиї, просимо заповнити формуляр рекламиї, доступний у пунктах продажу, вказуючи рекламийну карту (містить дату виробництва та номер пакувальника або зміни упаковки), прикладену до кожного пакету, а також інструкцію з монтажу меблів, на якій просимо позначити пошкоджений елемент.

RUS Поверхность мебели надо чистить только средствами для ухода за мебелью.Уважаемый клиент для заявления рекламации, просим заполнить формуляр рекламации, доступный в пунктах продажи, указывая Рекламационную карту (содержащую дату производства и номер упаковщика или смены упаковки), приложенную к каждому пакету, а также инструкцию по монтажу мебели, на которой просим обозначить поврежденный элемент.

HR Površinu namještaja čistite samo sredstvima za njegu namještaja. Poštovani klijenti, u slučaju reklamacije molimo za popunjavanje reklamacijskih obrazaca, koji su dostupni u odjelima prodaje, uz predočenje reklamacijske kartice (koja sadrži datum proizvodnje i broj osobe koja je pakirala robu ili broj smjene pakiranja), koja se nalazi u svakom pakiranju, te upustava za montažu u kojima ste obilje ili oštećene elemente.

GB Furniture surface must be cleaned only with furniture maintenance formulas. Dear Customer, should you wish to file a complaint, we would request you to fill in the complaint forms available in our outlets, submitting the Complaint Card (specifying the date manufactured, packaging employee/ shift code) enclosed in each of the packets, together with the Assembly Manual, where please highlight the faulty component.

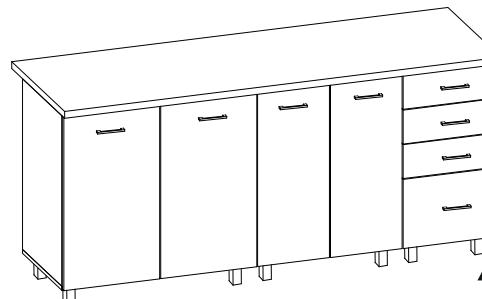
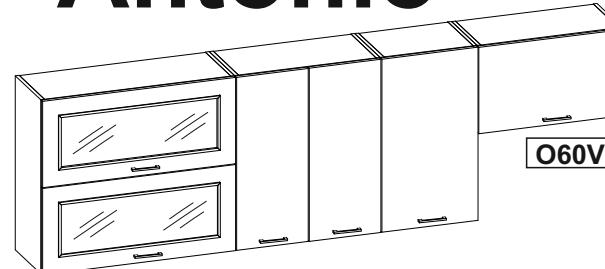
HU A bútorok felületét kizárolag a bútorápolószerekkel lehet tisztítani. Tiszta! Vásárló! Reklamáció esetén kérjük az eladási helyeken kapható reklamációs nyomtatványokat kitölteni a Reklamációs Lap (tartalmazza a gyártási dátumot és csomagoló számát vagy műszakszámát) bemutatásával, amely mindenki csomagban található, valamint a bútor szerelési utasítását, amelyen kérjük a sérült elemet bejelölni szíveskedjék.

FR La surface des meubles ne peut être nettoyée qu'avec des produits pour l'entretien de meubles. Cher Client, en cas de réclamation, veuillez bien remplir des formulaires de réclamation accessibles dans les centres de vente en montrant le mode d'emploi pour monter le meuble. Nous vous demandons de bien vouloir y entourer l'élément en panne.

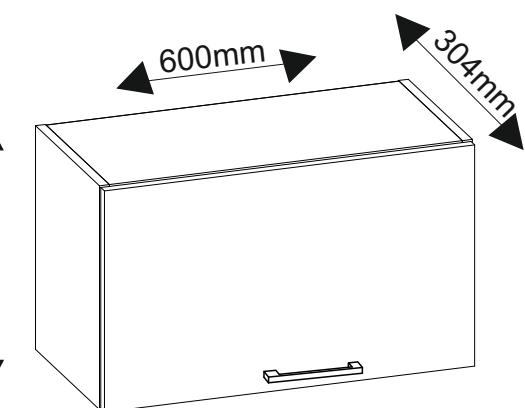
ES Limpiar la superficie de muebles exclusivamente con los agentes para el cuidado de los muebles. Estimado Cliente, en caso de reclamaciones, hagan favor de rellenar los formularios de reclamación disponibles en los puntos de venta, presentando las instrucciones de montaje de mueble, donde es necesario indicar un elemento estropeado.

**INSTRUKCJA MONTAŻU
FITTING-UP INSTRUCTION
ІНСТРУКЦІЯ МОНТАЖУ
ИНСТРУКЦИЯ СБОРКИ
MONTÁŽNY NÁVOD
INSTRUCTIONS POUR LE MONTAGE
INSTRUCCIONES DE MONTAJE
SZERELÉSI ÚTMUTATÓ
UPUTE ZA SASTAVLJANJE**

Antonio

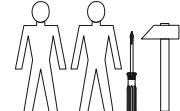


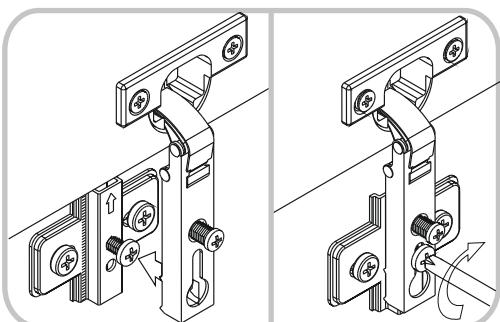
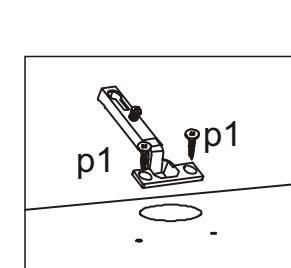
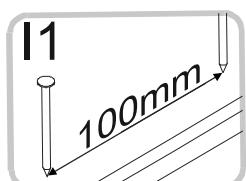
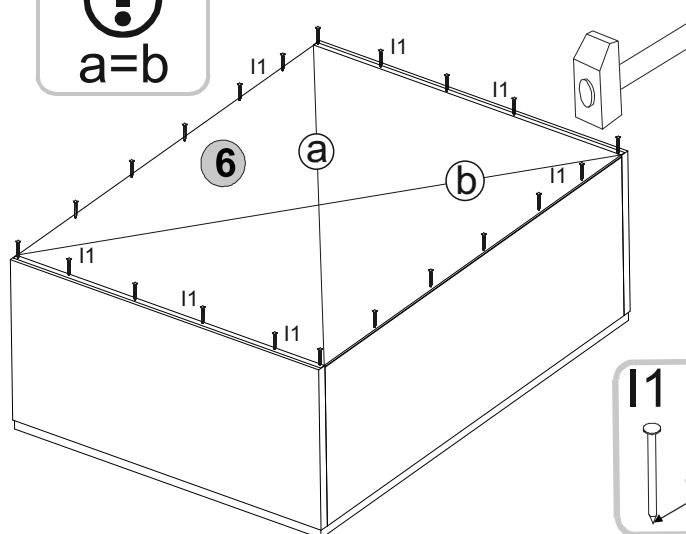
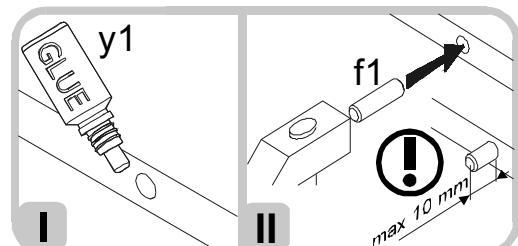
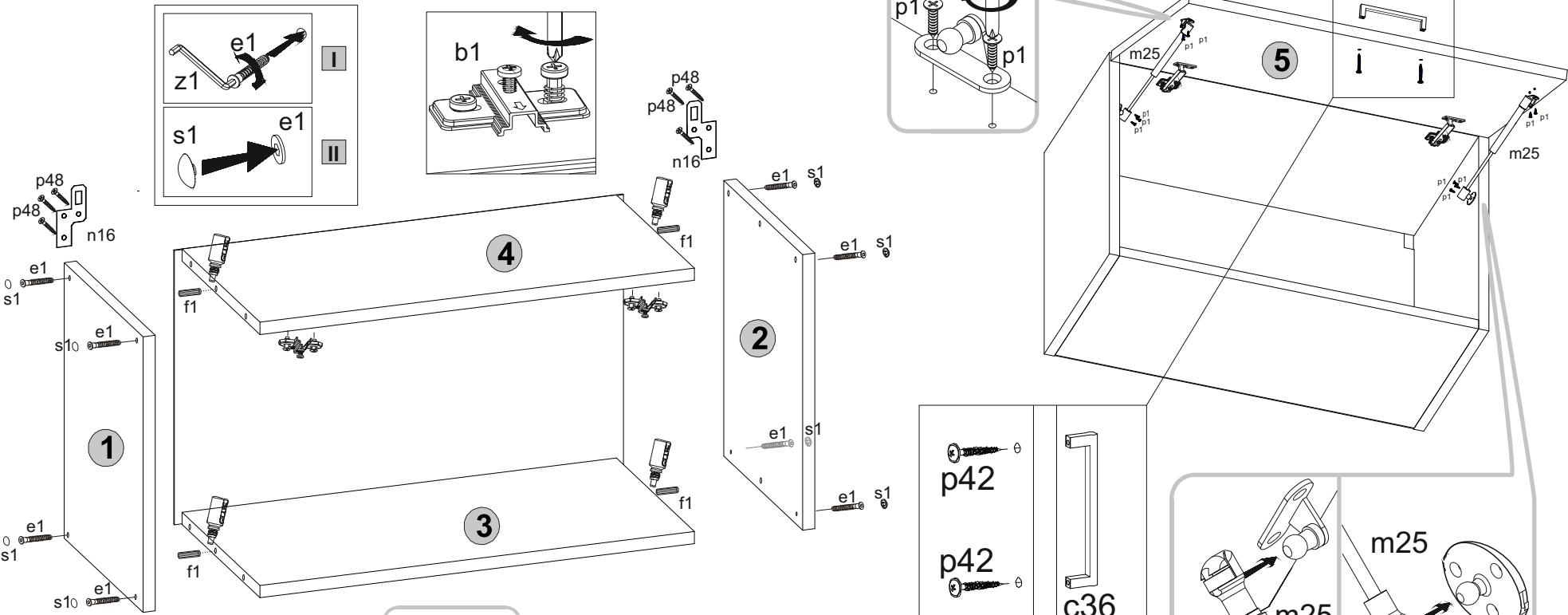
O60V



| | | |
|---------|----------|--------------|
| 6x p48 | 1x y1 | 2x n16 |
| 2x a2 | 2x b1 | 4x e2 |
| 14x p1 | 2x p42 | 2x m25 |
| 4x c36 | 1x f1 | 24x 1x16 I1 |
| 8x e1 | 8x 7x50 | 1x z1 |
| 8x s1 | | |

**Do montażu potrzebne są:
You need for fitting-up:
Для монтажу потребно:
Для сборки нужны:
Pour le montage il faut:
Para realizar el montaje es necesario:
K montá i potrebujete:
A szereléshez szükséges:
Za sastavljanje su potrebne:**





| | | |
|-----|---------|---|
| 1,2 | 360x288 | 2 |
| 3,4 | 567x285 | 2 |
| 5 | 356x596 | 1 |
| 6 | 356x586 | 1 |

PL Powierzchnię mebli należy czyścić tylko środkiem do pielęgnacji mebli. Szanowny kliencie w przypadku reklamacji prosimy wypełnić druki reklamacyjne dostępne w punktach sprzedaży przedkładając Kartę Reklamacyjną (zawierającą datę produkcji i numer pakowacza lub zmiany pakowania) umieszczoną w każdej z paczek, oraz instrukcję montażu mebla, gdzie prosimy o zaznaczenie uszkodzonego elementu.

SK Povrch nábytku čistite iba prostredkami určenými na ošetrovanie nábytku. Vá ení zákazníci! V prípade reklamácie prosíme, aby ste vyplnili tlačívá, ktoré sú prístupné v obchodoch, predloili Reklamačný list (ktorý obsahuje dátum výroby a číslo balíčka alebo číslo zmeny pri balení), ktorý sa nachádza v ka dom balení a návod na montáž nábytku, v ktorom označte poškodenú čas.

CZ Povrch nábytku čistěte pouze přípravky určenými k ošetřování nábytku. Vá ení zákazníku, v případě uplatnění reklamace vyplňte prosím reklamační formuláře, které jsou dostupné v prodejnách a předložte Reklamační kartu (obsahující datum výroby a číslo balení nebo změny balení, která je umístěna v balíčku) a návod k obsluze s vyznačením poškozeného dílu.

BG Повърхността на мебелите трябва да се почиства само с препарата за поддържане на мебели. Уважаеми клиенти, в случаи на рекламирация моля попълнете формуларите за рекламирация, които ще получите в търговските пунктове, като представите Картата за рекламирация (съдържаща датата на производство и номера на опаковчика или смената за опаковане), която ще намерите във всяка опаковка, и инструкцията за монтаж на мебела, върху която да отбележите повредения елемент.

RO Suprafata ei trebuie să fie curătată numai cu substanțe destinate pentru curătarea mobilei. Stimate Cumpărător, în caz de reclamatie vă rugăm să completați formularul de reclamatie pe care îl puteti lua de la punctul de vânzare și pe care îl veți prezenta împreună cu Cartela de Garantie (care conține data producției și nr ambalatorului sau turei de ambalare), însotită la fiecare ambalaj, precum și instrucțiunile de montaj ale mobilei, pe care vă rugăm să marcați elementul deteriorat.

UA Поверхню меблів треба чистити тільки засобами для догляду за мебелями.Дорогий клієнте для заяви рекламиції, просимо заповнити формуляр рекламиції, доступний у пунктах продажу, вказуючи рекламиційну карту (містить дату виробництва та номер пакувальника або зміни упаковки), прикладену до кожного пакету, а також інструкцію з монтажу меблів, на якій просимо позначити пошкоджений елемент.

RUS Поверхность мебели надо чистить только средствами для ухода за мебелью.Уважаемый клиент для заявления рекламации, просим заполнить формуляр рекламации, доступный в пунктах продажи, указывая Рекламационную карту (содержащую дату производства и номер упаковщика или смены упаковки), приложенную к каждому пакету, а также инструкцию по монтажу мебели, на которой просим обозначить поврежденный элемент.

HR Površinu namještaja čistite samo sredstvima za njegu namještaja. Poštovani klijenti, u slučaju reklamacije molimo za popunjavanje reklamacijskih obrazaca, koji su dostupni u odjelima prodaje, uz predočenje reklamacijske kartice (koja sadr i datum proizvodnje i broj osobe koja je pakirala robu ili broj smjene pakiranja), koja se nalazi u svakom pakiranju, te upustava za monta u u kojima ste obilje ili oštećene elemente.

GB Furniture surface must be cleaned only with furniture maintenance formulas.Dear Customer, should you wish to file a complaint, we would request you to fill in the complaint forms available in our outlets, submitting the Complaint Card (specifying the date manufactured, packaging employee/ shift code) enclosed in each of the packets, together with the Assembly Manual, where please highlight the faulty component.

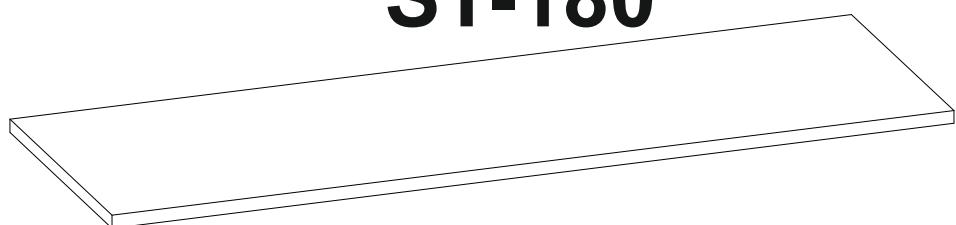
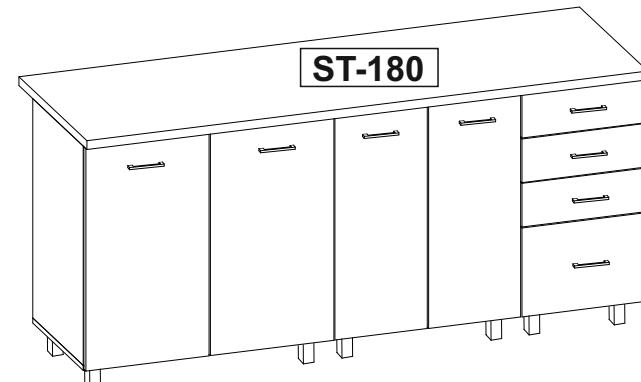
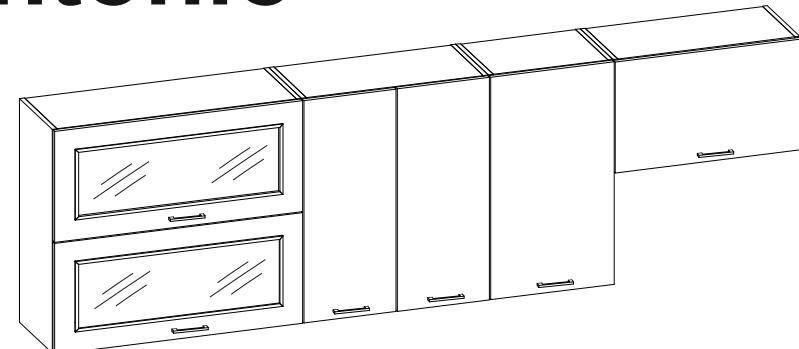
H A bútorok felületét kizárolag a bútorápolószerekkel lehet tisztítani. Tiszta! Vásárló! Reklamáció esetén kérjük az eladási helyeken kapható reklamációs nyomtatványokat kitölteni a Reklamációs Lap (tartalmazza a gyártási dátumat és csomagoló számát vagy műszakszámát) bemutatásával, amely mindenki csomagban található, valamint a bútor szerelési utasítását, amelyen kérjük a sérült elemet bejelölni szíveskedjék.

FR La surface des meubles ne peut être nettoyée qu'avec des produits pour l'entretien de meubles. Cher Client, en cas de réclamation, veuillez bien remplir des formulaires de réclamation accessibles dans les centres de vente en montrant le mode d'emploi pour monter le meuble. Nous vous demandons de bien vouloir y entourer l'élément en panne.

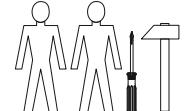
ES Limpiar la superficie de muebles exclusivamente con los agentes para el cuidado de los muebles. Estimado Cliente, en caso de reclamaciones, hagan favor de rellenar los formularios de reclamación disponibles en los puntos de venta, presentando las instrucciones de montaje de mueble, donde es necesario indicar un elemento estropeado.

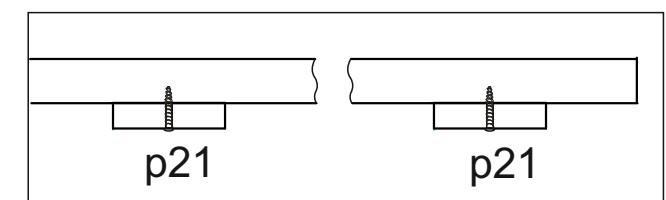
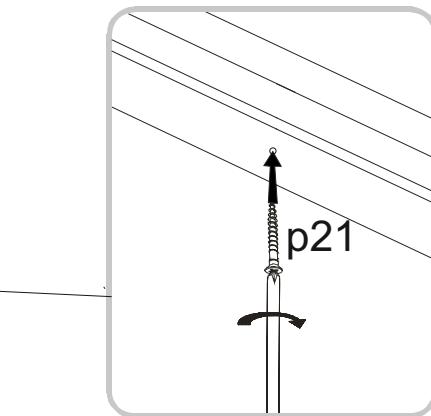
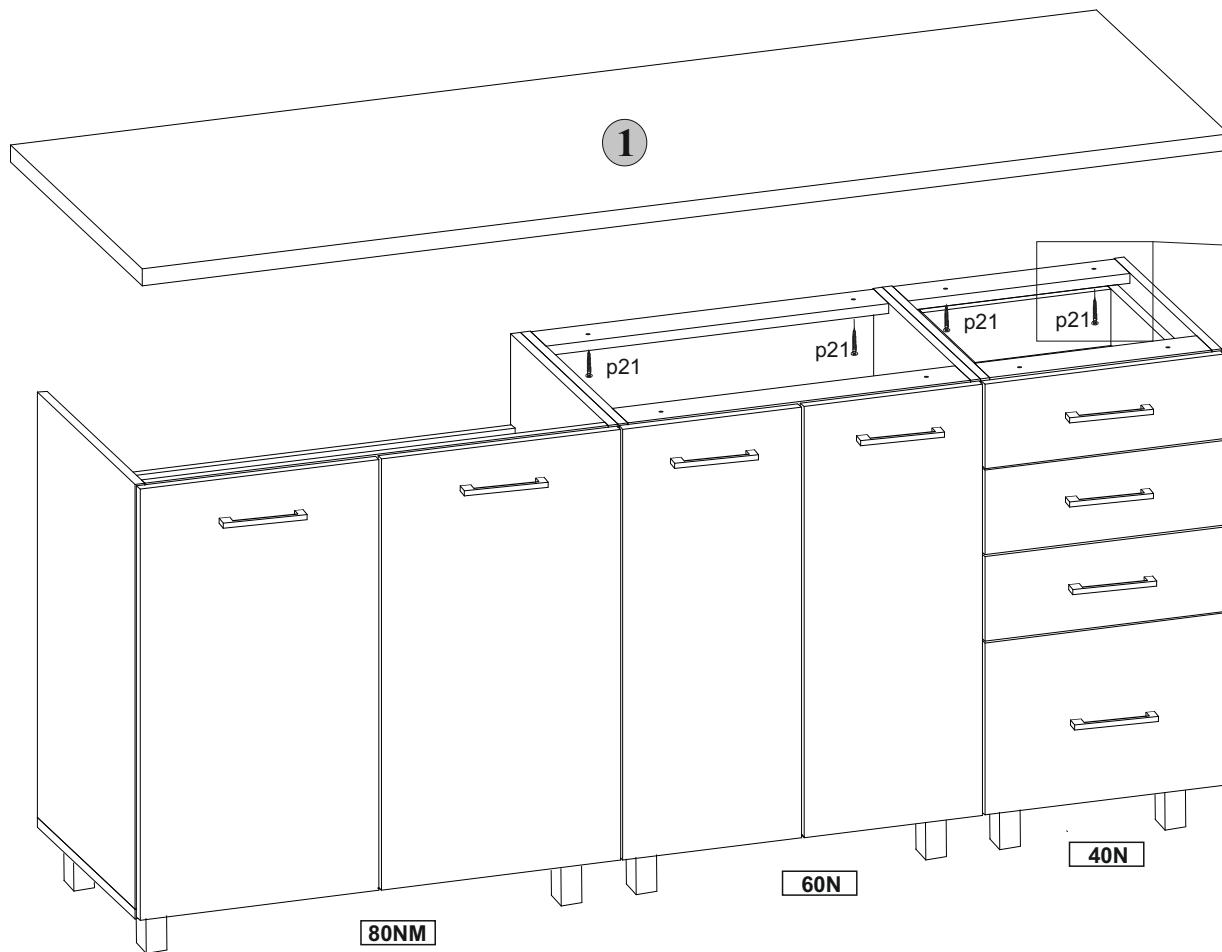
**INSTRUKCJA MONTAŻU
FITTING-UP INSTRUCTION
ІНСТРУКЦІЯ МОНТАЖУ
ИНСТРУКЦИЯ СБОРКИ
MONTÁŽNY NÁVOD
INSTRUCTIONS POUR LE MONTAGE
INSTRUCCIONES DE MONTAJE
SZERELÉSI ÚTMUTATÓ
UPUTE ZA SASTAVLJANJE**

Antonio



**Do montażu potrzebne są:
You need for fitting-up:
Для монтажу потребно:
Для сборки нужны:
Pour le montage il faut:
Para realizar el montaje es necesario:
K montá i potrebujete:
A szereléshez szükséges:
Za sastavljanje su potrebne:**





1 1800x600 1